



### КРАМНИЦЯ "СВІТОЧ"

UKRAINIAN EXPORT / IMPORT

ПАКУНКИ, ХАРЧІ, ГРОШІ В УКРАЇНУ  
"SVITOCH" ВИШИВКИ ТА ДАРУНКИ З УКРАЇНИ  
621 Selkirk Ave. Надія і Руслан Зеленюк  
Winnipeg, MB. R2W 2N2 Тел (204) 582-5939  
www.svitoch.net e-mail shop@svitoch.net



Кредитова Кооператива Північного Вінніпегу  
North Winnipeg Credit Union Ltd.

310 Leila Ave. - (204) 954-7450  
1068 Henderson Hwy. (204) 954-7710  
www.nwcu.mb.ca

Працюємо з Вами --- Для Вас!

## KARPATY

MEATS & DELI

536 BANNERMAN AVE. PH. (204) 586-1395  
(at MCGREGOR ST.) Tuesday - Friday  
WINNIPEG, MANITOBA 8:00 a.m. - 6:00 p.m.  
R2W 0V6 Saturday 8 a.m. - 4 p.m.



FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS

Roman Drebot  
(204)781-8898



Advanced Realty---drebot@mts.net  
Trusted-Reliable Service since 1986

КАРПАТІЯ " The Financial institution of choice for  
Manitoban's Ukrainian Community"



950 Main Street  
80-2200 McPhillips Street  
1341-A Henderson Highway  
1375 Grant Avenue

CARPATIA CREDIT UNION 989-7400  
www.carpathiacu.mb.ca

For a Natural Smile...

Expert Denture Clinic

- \* Senior Discount
- \* Free Consultation
- \* "Cosmetic Full And Partial Dentures"
- \* Same Day Repairs
- \* Natural Tooth Whitening

334-0022



Odin Pajonk, LD, DD

ПОВНА СОЛІДНА І ЧЕСНА ОБСЛУГА  
Traditional Burial & Cremation  
Reception Area  
Prearrangement Services Available



Ample Parking 907 MAIN ST. 204 956-2193

Serving the Ukrainian Catholic Community For Over 50 Years  
Обслуговуємо Українську Католицьку громаду понад 50 років  
Since 1957, Cropro has generously supported our community  
with a commitment of caring, compassion and kindness.

Cropro FUNERAL CHAPEL  
Caring above all.  
1442 MAIN STREET  
586-8044  
www.cropro.com.

Wyatt Dowling Послуги по англійськи  
INSURANCE BROKERS та по українськи

Галина Петрик, САІВ

E-mail: hpetryk@wyattdowling.ca Ph: (204) 949-2600

Страхуємо хати, авта, бізнесу та інше

Buying or Selling For your real estate needs

За порадою в продажі  
та купівлі звертайтеся до:

Bogdan Sawczuk  
(204) 228-3733



663 Stafford St.

Email: 2283733@gmail.com



Українська Католицька Митрополича Катедра

свв. Володимира й Ольги

Ukrainian Catholic Metropolitan Cathedral of St. Vladimir & Olga

Office: 206-114 McGregor Street, Winnipeg, MB-R2W 5J7

Parish Secretary: Anna Katchanovski Tel.:589-5025 Fax: 589-6812

Office Hours: 9:00 a.m.-4:30 p.m. e-mail: stvocathedral@mymts.net

Cathedral's web address: www.stsvladimirandolgacathedral.ca

28 Неділя по Зісланню Св. Духа

о. Мітрат Михаїл Буячок - парох  
Rt. Rev. Msgr. Mitrat Michael Buyachok  
Tel.: 589-0838  
e-mail: msgmrbuyachok@mts.net

Голова Парафіяльного заряду  
Yaroslav Chubenko Tel. 794-9189

Відвідини хворих/Pastoral Hospital visits  
Margaret Saray, Tel. 582-7193

Голова ЛУЖЖ при катедрі  
Леся Борис Tel. 667-7768

Голова Братства БУК при катедрі  
Богдан Буяр Tel. 582-1673

Голова "Золоті Ворота"  
Михаїл Кузів Tel. 889-9704

Голова Господарського комітету  
Ігор Качановський Tel. 798-0179

Великий Лицар Колумба/Grand Knight  
Св. Володимира  
Євген Васьків Tel. 334-7372

Директор Рідної Школи  
Павло Трохановський Tel. 229-7385

Диригент Хору  
Мирослава Пачес Tel. 334-3510

Господар/Janitor  
Андрій Спильчак Tel. 880-2100



28 Sunday after Pentecost

17 грудня 2017

Ч 51

December 17 2017

### ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ

Неділя: 9:00 рано - укр. Мовою  
11:00 рано - укр. Мовою  
Свята: 9:00 ранку  
Щоденно: 9:00 ранку  
Сповідь: підчас недільних св. Літургій  
Хрещення та Вінчання: за попереднім домовленням

### LITURGICAL SCHEDULE

Sundays: 9:00 a.m. - Ukrainian  
11:00 a.m. - Ukrainian  
Holy Days: 9:00 a.m.  
Week Days: 9:00 a.m.  
Confessions: during Sunday Divine Liturgies  
Baptism & Marriages by appointment



## 28 Неділя по Зісланню Св. Духа – 17 грудня 2017

28 Sunday after Pentecost – December 17 2017

Апостол: Колоссян 1:12-18 Євангелія від Луки 14:16-24

Epistle: Colosians 1:12-18 Gospel: Luke 14:16-24

### СЛАВА ІСУСУ ХРИСТУ!

Катедральний Храм щиросеречно вітає всіх наших парафіян і гостей котрі прибули на наші Богослуження.

The Metropolitan Cathedral would like to extend a warm "WELCOME" to everyone, who is with us today, especially all visitors. God Bless You.

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ від 18 грудня до 24 грудня 2017

SCHEDULE OF LITURGIES from December 18 to December 24 2017

Понеділок Monday, 18		Відправ не буде No service
Вівторок Tuesday, 19	10:00 рано 10:00 a.m.	Свято Миколая Чудотворця (церква) St. Nicholas the wonderworker (church)
Середа, 20 Wednesday	9:00 рано 9:00 a.m.	+Добр. Ольга Воробій – Іванка Левандоська (село) +Dobr. Olha Woroby – Joan Lewandosky (selo)
Четвер, 21 Thursday	9:00 рано 9:00 a.m.	+Володимир Мельник – Леся Кульбаба (село) +Wolodymyr Melnyk – Lesia Kulbaba (selo)
П'ятниця, Friday, 22	9:00 рано 9:00 a.m. 1:00 поп 1:00 p.m.	Непорочне Зачаття Пресвятої Богородиці (церква) Feast of Immaculate Conception (church) Літургія Школи Непорочного Серця (церква) IHM School Children's Liturgy (church)
Субота, 23 Saturday	9:00 рано 9:00 a.m.	+Йосифа Яцишин – Ірина Романяк (село) +Josepha Jacyszyn – Irena Romaniak (selo)
Неділя, 24 Saturday	9:00 рано 9:00 a.m. 11:00 рано 11:00 a.m.	Неділя Праотців +Стефанія Панкевич – від дітей і внуків +Stephania Pankewycz – children and grandchildren За інтенції всіх парафіян Intentions of Parishioners



Сьогодні Апостола читають: 9:00 рано – Антоніна Сенів

11:00 рано – Вікторія Демко

Epistle Readers for today: 9:00 a.m. – Antonina Seniv

11:00 a.m. – Victoria Demko

\*\*\*\*\*



Діти продають Різдв'яні Ангели на підтримку Марійної години на радіостанції CKJS.

Кошт ангела \$ 5.00. Лишній прихід із продажі буде спрямований на потреби наших дітей. 9 січня, свято Св. Стефана, під час Божественної Літургії ми будемо молитися за померлих членів родин, в пам'ять яких ви купите ангела. Дякуємо за вашу підтримку!

Following the Liturgies children are selling Mary's Angels for the Angel Tree. Angels are \$5.00 in support of the Marian hour on CKJS Radio. The rest of the profits will go towards our children's activities. On January 9th Feast of St. Stephen, during the Divine Liturgy we pray for the deceased family members in whose memory you have purchased an angel. Thank you for your support!

\*\*\*\*\*



Просимо, пам'ятайте у своїх молитвах всіх наших парафіян, які проживають в різних будинках для старших, будинках опіки, (32 у домі Пресвятої Родини) а також тих що з причини недуги перебувають в дома. Просимо, також, молитесь за хворих з нашої парафії; Борислав Білаш, Теодор Гуменюк і Анна Гембарська і Ірена Романяк.

Please remember in your prayers all our parishioners that are residing at various Senior and Nursing homes (32 at Holy Family) and also due to illness are at home. Please also pray for the sick in our Parish; Borislav Bilash, Theodore Humeniuk, Anna Gembarska and Irena Romaniak.

\*\*\*\*\*

Наша щорічна кампанія відновлення катедри, продовжується. Наша мета \$75,000. Ми дуже вдячні нашим парафіянам, за минулі пожертви і підтримку і також дякуємо за позитивний відгук на цьогорічну кампанію по відновленню. На сьогоднішній день пожертвовано \$ 49,400 (66%), потрібно \$25,600 (34%). ми впевнені, що до кінця року ми досягнемо \$ 75,000. Дякуємо.

Our annual church renovation campaign, to raise funds for the repairs of our stained-glass windows continues. We hope to raise \$75,000.00. We are very grateful to our parishioners for past donations and support in our renovation campaign, but we are also thankful for the positive response towards our 2017, renovation campaign. To date \$ 49,400 (66%) has been donated, we need \$25,600 (34%) and we are confident that we will reach our goal of \$75,000.00 by the end of the year. Thank you.

\*\*\*\*\*

Просимо, пам'ятайте, що ми знаходимося в періоді передріздвяного посту, відомого як Пилипівка (Св. Филипа). В тому часі, коли ми готуємося до народження Ісуса, Сина Божого, пропонується присвятити більше часу молитві, ділам милосердя та скоротити різного роду збави.

Please remember we are in the period of the pre-Christmas Fast, known at Pylipiwka (St. Phillips Fast). The faithful are asked to devote more time in prayer, works of mercy and curtailment in all kinds of parties in preparation for the Birth of Jesus, Son of God.

\*\*\*\*\*

Рідна Школа пошукує учителя музики, починаючи з 13 січня 2018 року. Кваліфікація, дійсний навчальний сертифікат Манітоби або сертифікований вчитель музики з України. Для отримання аплікації звертайтеся, до директора Павла Трохановського, телефон 204-229-7385. Кінцевий термін подання аплікації, 15 грудня 2017 року .

Ridna Shkola has a position available for Music Teacher. Starting date, January 13th, 2018. Qualifications, valid Manitoba Teaching Certificate or a certified music teacher from Ukraine. For application please contact Principal, Paul Trochanowski, phone 204-229-7385. Application deadline, Friday, December 15th, 2017.

\*\*\*\*\*

Залишилося ще тільки дві неділі до кінця цього року. Просимо щоб по можливості, доповнити ваші недільні пожертви, (та інші) які через різні причини, було пропущено протягом року. Наша конституція говорить, що для того, щоб бути повним членом Катедрі, ви повинні внести пожертвування, мінімум \$ 250.00 на рік. Ми вдячні, що багато наших парафіян значно перевищують цю суму, однак, як ми зазначали в нашому бюлетені минулого тижня, більше 35% членів жертвують багато менше, а деякі навіть не досягають \$ 50,00 на рік. \$50, це приблизно 25 чашок кави, при цьому, не дуже доброї кави.

Можливо, в той же час, будь ласка, розгляньте також питання про збільшення вашої недільної пожертви. Кошт утримання церкви постійно зростає, а наші пожертвування залишаються практично без змін. Дякуємо за увагу.

There are only three more Sundays until the end of this year. We would please ask that you catch up with all your Sunday Donations (and others) if you missed any during the year. Our parish constitution says that to be a full member of the Cathedral you should make a donation of at least \$250.00 during the year. We are grateful that many of our parishioners far exceed this amount, however as we indicated in our bulletin last week, there are over 35% of our membership who are below that amount and some do not even reach \$50.00 per year. \$50.00, that's about 25 cups of coffee, and at that, not very good coffee. LOL.

Also at the same time please consider increasing your Sunday offerings. Upkeep of the Cathedral constantly keeps going up, and yet our donations remain pretty much the same. Thank you for taking this into consideration.

\*\*\*\*\*



Гратулюємо нашій Рідній Школі за представлення гарного різдв'яного концерту на якому завітав Святий Миколай. Дякуємо дітям, вчителям та батькам за чудовий концерт і також дякуємо школі Непорочного Серця за те, що вони дали нам свою школу на наш концерт.

*We congratulate our Ridna Shkola for a beautiful Christmas concert welcoming St. Nicholas at the Christmas Concert. Thank you to the children, teachers, and parents for a job well done. Also thank to IHM School for providing their school for our concert.*

Літургія дітей Школи Непорочного Серця відправиться в п'ятницю, 22 грудня в 1:00 поп, запрошуємо всіх.

*IHM School will have their children's Christmas Liturgy in our Cathedral on Friday December 22nd at 1:00 p.m. All are welcome.*

**На цьому тижні припадають два свята:**

Вівторок, 19 грудня – Свято Миколая Чудотворця, Літургія в 10:00 рано

П'ятниця, 22 грудня – Непорочне Зачаття (Зачаття Марії Св. Анною) Літургія в 9:00 рано

**There are two major feast days this week as follows:**

*Tuesday feast of St. Nicholas the Wonderwork. Divine Liturgy at 10:00 a.m.*

*Friday the feast of the Immaculate Conception (St. Anne conceiving Mary). Divine Liturgy at 9:00 a.m.*

Бажаємо нашим дітям та учителям Рідної Школи спокійних Різдвяних Свят, багато ласк на Різдво та благословенного і щасливого Нового Року.

*We wish our children and staff of Ridna Shkola a restful Christmas holidays, and many blessing for a Holy Christmas and blessed New Year.*

Роздаємо нові календарі і парафіяльні конверти на новий 2018 рік. Коли будете брати свої нові конверти, просимо слідкуйте уважно, щоб взяти правильний пакет. Хто бажає отримати новий номер, або може через помилку, не знаходиться на списку, просимо дати знати тростам і ми приготуємо вам пакет на слідууючу неділю. Календарі, один на родину, а хто бажає більше, то просимо пожертвувати \$2.00. Дякуємо за співпрацю.

*We are giving out the 2018-year parish envelopes and a beautiful calendar. When you take your new envelopes, please be careful to take the right package. If you want to get a new number, or may not be on the list due to oversight please let us know and we will prepare the package for you for the following Sunday. Envelopes are available at the entrance of the Cathedral. Please take one calendar per family. If you wish additional ones, please make a donation of \$2.00. Thank you for cooperation.*

На другу неділю, за нашим юліанським календарем - це неділя Святих Отців. Згідно з григоріанським календарем, це Навечер'я Різдва. Всім що святкують Різдво згідно з григоріанським календарем, бажаємо Благословенного Святого Різдва.

*Next Sunday according to our Julian calendar is the Sunday of the Holy Fathers. According to the Gregorian calendar is the Eve of Christmas. To all who are celebrating Christmas according to the Gregorian calendar we wish them Blessed and Holy Christmas.*



**Жертви на церкву / Donations to the church**



Богдан і Марія Буяр	Пожертва на відновлення катедр	\$ 300.00
Євген Васьків	Пожертва на відновлення катедр	\$ 300.00
Оксана і Левко Балюта	В пам'ять батьків Володимира і Володимири-на відновлення	\$ 300.00
Анна Чубенко	3 нагоди уродин сина Ярослава- на відновлення катедр	\$ 100.00

Сьогодні в нашому соборі ми вітаємо Вифлеємський Вогонь Миру, вітаємо всіх представників різних парафій під час нашої 9:00, ранньої Літургії з присутністю нашого Митрополита Лаврентія Гуцуляка. Особлива подяка Любомиру і Оксані Шулакевич, за зорганізованя цієї події.

*Today we welcome to our Cathedral the Bethlehem Flame of Peace all the representatives of the various parishes during our 9:00 a.m. Liturgy with the presence of our Metropolitan Lawrence Huculak. Special thank your to Lubomyr & Oksana Shulakewych for once again organizing this event.*

**Запрошення** - звертаємося до всіх людей, які приходять на відправи до нашої катедр але не є офіційно записані в члени. Запрошуємо вас зареєструватися до нашої парафії, взяти недільні конверти щоб отримати посвідку за ваші пожертви. Оскільки ми скоро розпочнемо новий 2018 рік, це саме добрий час, щоб офіційно зареєструватися як члени Катедр Св. Володимира та Ольги. Дуже дякуємо за увагу.

*A friendly invitation to the good people who come and worship in our Cathedral but are not registered members. We invite you to register with the parish, take Sunday envelopes and be credited for your donations. As we will soon begin our new 2018 year, this would be a good time to officially register as members of Sts. Vladimir & Olga Cathedral. Thank you for your consideration.*

**Дати щоб пам'ятати на цей місяць / Dates to remember for this month:**

Св. Миколая Чудотворця, вівторок, 19 грудня, Літургія в 10:00 рано  
Різдв'яний концерт Школи Непорочного Серця, середа, 20 грудня, в 7:00 веч. (К - 3)  
Різдв'яний концерт Школи Непорочного Серця, четвер, 21 грудня, в 7:00 веч. (4 - 8)  
Свято, Непорочне Зачаття, п'ятниця 22 грудня, Літургія в 9:00 рано  
Літургія дітей Школи Непорочного Серця, п'ятниця 22 грудня, в 1:00 по.

Різдво за новим календарем, понеділок, 25 грудня  
Сходина Парафіяльної Ради, середа, 27 грудня, в 6:30 веч.  
Сходина Лицарів Колумба, Pot-Luck Різдв'яний вечір, п'ятниця 29 грудня

Tuesday Dec. 19th Feast of St. Nicholas Wonderworker, Liturgy 10:00 a.m.  
Wednesday Dec. 20th IHM School Christmas Concert Grade K to 3 — 7:00 p.m.  
Thursday Dec. 21 IHM School Christmas Concert grade 4 to 8 — 7:00 p.m.  
Friday Dec. 22nd Feast of Immaculate Conception, Liturgy 9:00 a.m.  
IHM School, children's Liturgy at 1:00 p.m.  
Monday Dec. 25th, Christmas According to the Gregorian Calendar  
Wednesday Dec. 27th Parish Council Meeting 6:30 p.m.  
Friday Dec. 29th, Knights of Columbus Pot Luck Christmas party

Просимо не забудьте скласти жертву, на різдв'яні квіти, яких ми ставимо щоб прикрасити нашу церкву до свят Різдва. Конверти знаходяться у ваших пакетах.

*Please remember to make your donations for the Christmas flowers which will be used to decorate the Cathedral for Christmas. Special envelopes are in your envelope packages.*





## Вірш до дня Святого Миколая

Все затихло надворі,  
Сяють зорі угорі,  
Всі чекають-виглядають  
Чудотворця Миколая.  
Але щось він забарився.  
Може в небі заблудився?  
В нього клопотів багато,  
Бо заходить в кожну хату.  
Все, що в нього в торбі є,  
Чемним дітям роздає.

\*\*\*\*\*

### *St. Nicholas in Ukrainian Tradition*

St. Nicholas history in Ukraine goes back to the 10th and 11th centuries. In churches, his icons are prominently placed on the iconostas, usually next to Jesus, the Mother of God, or the patron saint of the church. His icons were found also in nearly every home. In the mountains of western Ukraine where the Hutzels named the four seasons of the year after saints, winter honors St. Nicholas.

Traditionally, December 19 is recognized as St. Nicholas' Day, a holy and joyous celebration that may include poetry and singing. Children hasten St. Nicholas' arrival by singing this song, getting louder and more enthusiastic until he appears. He may arrive on foot or on a sleigh. He is normally dressed in a bishop's robe and is usually accompanied by angels who help distribute gifts and goodies from St. Nicholas' sack. Note: Celebrations surrounding St. Nicholas may vary from region to region, and there exist different versions of the song.

Where St. Nicholas is prominent, his day, not Christmas, is the primary gift giving day. Parties may be held on the eve, December 18th, and shoes or stockings left for St. Nicholas to fill during the night. Children will find treats of small gifts, fruit or nuts, candies and cookies. St. Nicholas gifts are meant to be shared, not hoarded for oneself.

\*\*\*\*\*

Народився св. Миколай у 257 році в Малій Азії, у мирлікійському місті Патарі, у родині Феофана і Нонни, людей благородних і заможних, які вирізнялися добропорядністю та милосердям. Довго його батьки не мали дітей, та як нагороду за праведне життя Господь подарував їм сина. Народився святий Миколай у важкий час, коли в усій Римській імперії переслідували і вбивали християн.

Святого Миколая Чудотворця шанують на Сході та на Заході. Усе життя св. Миколая було сповнене благодіяннями та чудесами. Церква прославляє Миколая Чудотворця як швидкого помічника усім, хто опинився в біді та скорботах. Він допомагав потопаючим, визволяв полонених, рятував від смертної кари невинних, зцілював хворих. Допомагав позбутися убогості, дарував їжу голодним, був помічником та заступником. Він з'являвся там, де потрібна була допомога. І сьогодні він приходить до тих, кому необхідне його заступництво. Його чудес не злічити. Усе життя Миколая Чудотворця було сповнене любов'ю до ближнього. Навіть смерть не зупинила його благородних справ, його чудеса звершаються і сьогодні.



## *Immaculate Conception of Blessed Virgin Mary*

This feast which is given the Rank of Solemnity in the liturgical calendar has been celebrated since the seventh century. It is the celebration of the conception of Mary, the Mother of God, by St. Anne.

Pope Clement XI in 1708, in his bull, *Commissi Nobis*, established the feast as a Solemnity for the Church.

The Immaculate Conception is one of the four Marian Dogmas that was proclaimed as infallible teaching by Pope Pius IX on December 8, 1854. Blessed Mother immaculateness is especially stressed on the feast of her conception: "This day, O faithful, from the saintly parents, begins to take being the spotless lamb, the most pure tabernacle, Mary, the only

immaculate one." No sin, no fault, not even the slightest, ever marred the perfect sanctity of this masterpiece of God's creation. For hundreds of years, the Church has believed this and has honoured her in this way

### *Зачаття Пресвятої Богородиці святою Анною*

Це свято присвячене Пречистій Діві Марії, її зачаттю у лоні святої матері Анни і воно має свою давню історію. Воно носило назву Зачаття св. Анни, що зачала Марію. І ця назва збереглася в багатьох церквах до сьогодні. Інша назва цього свята прийшла від латинської Церкви, як проголошення догми, тобто правди віри про Непорочне Зачаття Пресвятої Богородиці Папою Пієм IX 8 грудня 1854 року.

Назва свята Зачаття св. Анни говорить нам про подію, яка відбулася, а назва – Непорочне Зачаття вказує на суть цього свята, основне його значення і висловлює високу честь, гідність та святість Марії. Чому прийшла назва Непорочне Зачаття? Тому, що у латинській Церкві почали вдиратися сумніви про те, чи Марія була збережена від первородного гріху, чи ні. Церква сказала так! І відомо, що жоден гріх, навіть найменший, не торкнувся її протягом усього життя. А це зовсім не означає, що вона була вільна від спокус злого духа. Диявол спокушував її, але вона довіряла Господові і перемагала його спокуси. Бо у Святому Писанні читаємо, що злий дух спокушав теж Ісуса, самого Бога: «І скінчивши всі спокуси, диявол відійшов від нього до якогось часу» (Лк 4,13). Отже, «до якогось часу», і звичайно більше у Писанні не згадується про напади сил зла на Христа, хоч маємо право здогадуватися, що вони були... Коли сатана так поведився із самим Господом, то що можна сказати про Марію, що була тільки людиною? Нападав диявол на неї, але вона призивала Творця на допомогу і перемагала його. Вона не була надзвичайною жінкою, а такою як ми усі, тільки, що жоден гріх не мав доступу до неї, бо вміло використовувала дари у боротьбі зі злом, а ще краще сказати, що особливою любов'ю була прив'язана до Всевишнього, тому любов постійно торжествувала у її серці і місця злу не було. Не можемо замовчати її виняткового привілею: була вибраною на Матір Сина Божого.

Історія свята полягає в здійсненні обітниць, даної Богом нашим прародичам в раю. Бог обіцяв послати людям Спасителя і так сказав до змія-диявола: «Я покладу ворожнечу між тобою і жінкою, і між твоїм потомством та її потомством. Воно розчавить тобі голову, а ти будеш намагатися вп'ястися йому в п'яту». Сьогоднішнє свято – це відзначення зачаття Анною дочки, обіцяної Богом жінки, - Марії. Зачаття тої, котра є початком спасіння людей. Вона вільна від первородного гріха, є Пренепорочною, над котрою диявол не мав ніякої влади і ніколи її не буде мати над нею, навіть тинь гріха її ніколи не доторкнулася.